

ỦY BAN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

Số: 4503/UBND-KTĐN

V/v triển khai kết quả sau buổi làm việc với
đoàn Đại sứ quán Đan Mạch tại Việt Nam.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hải Phòng, ngày 14 tháng 7 năm 2020

Kính gửi:

- Sở Ngoại vụ;
- Sở Kế hoạch và Đầu tư;
- Sở Giáo dục và Đào tạo.

Xét đề nghị của Sở Ngoại vụ tại Công văn số 736/NV-HTQT ngày 30/6/2020 về việc báo cáo kết quả sau buổi làm việc với đoàn Đại sứ quán Đan Mạch tại Việt Nam (gửi kèm),

Ủy ban nhân dân thành phố có ý kiến như sau:

1. Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư phối hợp với Sở Ngoại vụ đăng tải các thông tin về Chương trình Tài chính Danida, Quỹ đầu tư Đan Mạch, Quỹ tín dụng Đan Mạch trên Cổng thông tin điện tử của Sở để các tổ chức, doanh nghiệp quan tâm có thể nghiên cứu, tìm hiểu; xem xét khả năng tranh thủ nguồn vốn của các chương trình và quỹ tài chính đã nêu.

2. Giao Sở Giáo dục và Đào tạo chủ trì, cùng Sở Ngoại vụ, các đơn vị liên quan rà soát, làm rõ về hiệu quả, tính khả thi, kinh phí dự kiến để: Triển khai việc ứng dụng phần mềm LEGO Education vào trong công tác giảng dạy và học tại các trường mầm non, tiểu học, trung học cơ sở, trung học phổ thông trên địa bàn thành phố Hải Phòng theo chương trình đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt; Tổ chức Cuộc thi Robotacon 2020 tại Hải Phòng; đề xuất, báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố.

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố thông báo để các Sở, đơn vị liên quan thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND TP;
- Sở Tài chính;
- CPVP;
- Phòng: TCNS, VX;
- CV: KTĐN, YT;
- Lưu: VT.



Phạm Hưng Hùng

UBND THÀNH PHỐ HÀI PHÒNG
SỞ NGOẠI VỤ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 * * * * *
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 736 /NV-HTQT

V/v báo cáo kết quả sau buổi làm việc
 với đoàn Đại sứ quán Đan Mạch tại
 Việt Nam

Hải Phòng, ngày 30 tháng 6 năm 2020

Kính gửi: Ủy ban nhân dân thành phố.

VĂN PHÒNG UBND TP HÀI PHÒNG

ĐỀN Số: 25280 Thực hiện chỉ đạo của lãnh đạo Ủy ban nhân dân thành phố sau buổi làm việc với đoàn Đại sứ quán Đan Mạch tại Việt Nam ngày 28/5/2020, Sở Ngoại
 Sô và ký hiệu HSVU báo cáo về kết quả buổi làm việc cũng như các nội dung trao đổi giữa Đại
 sứ quán và đại diện Tập đoàn Lego với Sở Giáo dục-Đào tạo và Sở Ngoại vụ

ĐƠN VỊ SỰ QUẢN TRỊ GIA

CT N.V.Tùng tiếp theo đó như sau:

PCT TT N.X.Bình

1. Các nội dung làm việc, trao đổi

PCT L.K.Nam

1.1. Về các chương trình và quỹ tài chính của Đan Mạch

PCT N.V.Thành

PCT N.D.Chuyển

CVP P.H.Hùng

x - Chương trình tài chính Danida (DBF): cung cấp các khoản vay không
 lãi suất đối với các dự án xây dựng hạ tầng tại các nước đang phát triển, trong
 đó ưu tiên các dự án về tăng trưởng xanh, môi trường, y tế, giáo dục, năng
 lượng tái tạo, an toàn thực phẩm,...

P. VX

P. NNTNMT

- Quỹ đầu tư Đan Mạch (IFU): hỗ trợ phát triển kinh tế, xã hội tại các
 nước đang phát triển có quan hệ hợp tác với Đan Mạch, với các lĩnh vực đầu
 tư gồm năng lượng tái tạo, nông nghiệp, nước, tài chính, giáo dục, y tế. Quỹ
 này thực hiện bảo lãnh vốn vay cho các doanh nghiệp có hợp đồng mua trang
 thiết bị công nghệ của Đan Mạch.

P. TCNS

P. NC&KTGS

P. TH

P. KSTTHC

VP BCSD

BAN TCD

P. HCTC

P. QTTV

TTTTH

TTTH & NKTP

- Quỹ tín dụng Đan Mạch (EKF) hoạt động trong lĩnh vực thương mại,
 tập trung vào tín dụng xuất khẩu.

Ba gói hỗ trợ tài chính nêu trên của Đan Mạch có chung đặc điểm: i) ưu
 tiên cho các dự án triển khai trong lĩnh vực tăng trưởng xanh, môi trường,
 công nghệ, nông nghiệp, giáo dục,... vốn là những lĩnh vực Đan Mạch có thế
 mạnh; ii) dự án có sự tham gia của công ty Đan Mạch.

Thông tin cụ thể về Chương trình Tài chính Danida, Quỹ đầu tư Đan
 Mạch, Quỹ tín dụng Đan Mạch được gửi kèm theo. Đây là những kênh tham
 khảo cho thành phố trong việc xem xét, tranh thủ kêu gọi các nguồn vốn để
 triển khai thực hiện các dự án phục vụ phát triển kinh tế và an sinh xã hội của
 thành phố. Sở Ngoại vụ cũng đã đăng tải các thông tin này trên cổng thông tin
 điện tử của Sở để các tổ chức, doanh nghiệp... quan tâm có thể nghiên cứu,
 tìm hiểu.

1.2. Về phương pháp dạy tích hợp các môn học thông qua các công cụ và phần mềm của Lego

Qua làm việc trao đổi cụ thể với đại diện của Lego, Sở giáo dục đánh giá
 cao tính thiết thực và ứng dụng đối với giáo viên và học sinh của các giải

pháp của LEGO Education. Đây là giải pháp tiếp cận một phương pháp giảng dạy mới có thể khuyến khích học sinh suy nghĩ sáng tạo, suy luận một cách có hệ thống và giải phóng tiềm năng của mỗi học sinh để định hình tương lai của chính các em.

Ứng dụng giải pháp Lego Education có thể giúp xây dựng một mô hình giáo dục dựa trên cách tiếp cận liên môn, giúp học sinh áp dụng các kiến thức khoa học, công nghệ, kỹ thuật và toán học vào giải quyết các vấn đề từ thực tiễn phù hợp với Chương trình giáo dục phổ thông mới đối với giáo dục STEM được quy định tại Thông tư số 32/2018/TT-BGDDT ngày 26 tháng 12 năm 2018 của Bộ Giáo dục và Đào tạo.

1.3. Cuộc thi Roboticon 2020

Cuộc thi Robot Talent Contest (ROBOTACON) – WRO bắt đầu được tổ chức ở Việt Nam vào tháng 9/2013. ROBOTACON – WRO là sân chơi mở rộng do Sở Giáo dục và Đào tạo các tỉnh thành phố kết hợp với Công ty Cổ phần Việt Tinh Anh - đại diện duy nhất giữ bản quyền cuộc thi WRO - Cuộc thi Robot Thế Giới và là thành viên của WRO Association - Hiệp hội Robot Thế Giới tại Việt Nam tổ chức từ tháng 9/2013 nhằm tuyển chọn các đội thi xuất sắc nhất tranh tài tại cuộc thi thế giới được tổ chức luân phiên tại các quốc gia thành viên của WRO Association. ROBOTACON WRO được tổ chức theo nguyên mẫu của cuộc thi thế giới, cho đến nay ROBOTACON WRO đã trở thành sân chơi khoa học công nghệ uy tín và quy mô, hàng năm thu hút hàng ngàn học sinh xuất sắc về khoa học công nghệ đến từ khắp các tỉnh thành trong cả nước đến tham gia và tranh tài.

Đại sứ quán Đan Mạch tại Việt Nam đề xuất mời thành phố Hải Phòng là địa phương đăng cai, phối hợp với Đại sứ quán và Tập đoàn Lego tổ chức cuộc thi Roboticon 2020.

- Thời gian dự kiến: Quý IV/2020.

- Thành phần tham dự: khoảng 200 đội tham dự (lần đầu tiên tổ chức tại miền Bắc nên Đại sứ quán dự kiến chỉ mời một số địa phương tham dự gồm Hà Nội, Hải Phòng, Nam Định, Quảng Ninh, Bắc Ninh).

2. Đề xuất

Căn cứ các nội dung trao đổi, làm việc nêu trên và ý kiến của Sở Giáo dục – Đào tạo, Sở Ngoại vụ báo cáo đề xuất Ủy ban nhân dân thành phố xem xét:

- Giao Sở Kế hoạch và Đầu tư: chủ trì cùng các sở ngành liên quan rà soát các dự án xây dựng phát triển của thành phố, nghiên cứu khả năng tranh thủ nguồn vốn của các chương trình và quỹ tài chính đã nêu.

- Đồng ý chủ trương cho phép Sở Giáo dục và Đào tạo chủ trì xây dựng đề án triển khai LEGO Education vào trong công tác giảng dạy và học tại các trường mầm non, tiểu học, trung học cơ sở, trung học phổ thông trên địa bàn

thành phố Hải Phòng theo chương trình đã được Bộ Giáo dục và Đào tạo phê duyệt.

- Giao Sở Ngoại vụ: chủ trì cùng Sở Giáo dục và Đào tạo làm việc với Đại sứ quán Đan Mạch về kế hoạch tổ chức Cuộc thi Roboticon 2020 tại Hải Phòng, báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố.

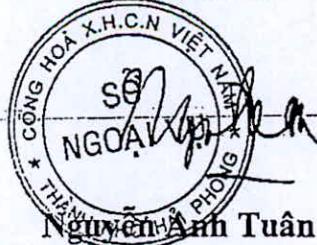
Sở Ngoại vụ trân trọng báo cáo, xin ý kiến chỉ đạo của Ủy ban nhân dân thành phố.

(Tài liệu gửi kèm theo: Công văn số 1253/SDDT-VP ngày 12/6/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo; Thông tin về Chương trình Tài chính Danida, Quỹ Đầu tư Đan Mạch, Quỹ tín dụng Đan Mạch)./.
*)

Nơi nhận:

- Như trên;
- Sở GD-ĐT (đề ph/h);
- GD, PGD N.T.B.Dung;
- Lưu: VT, P.HTQT.

GIÁM ĐỐC



H.C
SỞ
GOA
PHÔ

**Thông tin về Chương trình Tài chính Danida,
Quỹ Đầu tư Đan Mạch, Quỹ tín dụng Đan Mạch**
(Đính kèm Công văn số/NV-HTQT ngày /6/2020)

1. Chương trình Tài chính Danida (DBF)

- Chương trình này cung cấp các khoản vay không lãi suất cho các dự án hạ tầng tại các nước đang phát triển, trong đó tập trung ưu tiên cho các dự án về tăng trưởng xanh, môi trường, y tế, giáo dục, năng lượng tái tạo, nước, an toàn thực phẩm...

- Thời gian cho vay là 10 năm với loại tiền vay là USD hoặc EUR. Bộ Tài chính của quốc gia mà người đi vay có quốc tịch phải bảo lãnh cho khoản vay, như là một điều kiện tiên quyết của DBF.

- Đối tượng xem xét của DBF là những dự án cơ sở hạ tầng không có khả năng thương mại hóa, phục vụ lợi ích cộng đồng, an sinh xã hội triển khai thực hiện tại quốc gia đang phát triển có quan hệ hợp tác với Đan Mạch. Đặc điểm của loại dự án này: không có khả năng tiếp cận với khoản tài chính trên thị trường; tổng ngân sách của dự án tối thiểu khoảng 15 triệu USD. Thêm nữa, dự án phải thỏa mãn những điều kiện về đấu thầu, cụ thể: chỉ có công ty Đan Mạch hoặc liên doanh nhưng phải do công ty Đan Mạch đứng đầu được tham gia dự thầu; Chương trình sẽ hỗ trợ dự án một kỹ sư tư vấn thiết kế chi tiết và xây dựng tài liệu đấu thầu; quá trình tổ chức gọi thầu và chấm thầu do chủ dự án thực hiện; và DBF sẽ phải có Thư không phản đối kết quả chấm thầu và hiệp định ký với công ty thắng thầu.

- Khi đã tiếp cận và được cấp khoản vay từ DBF, đơn vị triển khai dự án sẽ được hỗ trợ lãi suất trong suốt thời gian thực hiện dự án và thời gian hoàn vốn, được miễn phí tín dụng xuất khẩu, lãi suất ngân hàng, và được nhận thêm trợ cấp tiền mặt (nếu cần thiết) theo hướng dẫn tính của OECD (cụ thể: 50% hỗ trợ tiền mặt đối với nước trong Nhóm các nước kém phát triển nhất và 35% hỗ trợ tiền mặt dành cho các nước còn lại).

2. Quỹ đầu tư Đan Mạch (IFU)

- IFU là quỹ đầu tư của chính phủ Đan Mạch dành cho hỗ trợ phát triển kinh tế, xã hội tại các nước đang phát triển. Quỹ đầu tư Đan Mạch được thành lập vào năm 1967. Bộ Ngoại giao Đan Mạch chỉ định Ban điều hành Quỹ.

- Mục tiêu của Quỹ đầu tư Đan Mạch là thúc đẩy hoạt động kinh tế ở các nước đang phát triển có quan hệ hợp tác với Đan Mạch trong lĩnh vực thương mại, công nghiệp. Đến nay, IFU có hơn 1,200 dự án đầu tư tại 100 quốc gia với tổng vốn đầu tư gần 2.8 tỷ USD trên cơ sở thương mại, với các lĩnh vực đầu tư có năng lượng tái tạo, nông nghiệp, nước, y tế, giáo dục,...

- Đặc điểm của IFU là cùng đóng góp vốn với các nhà đầu tư khác, số cổ phần đóng góp tối đa 49% kèm chiến lược thoái vốn rõ ràng với thời gian đầu tư 7-8 năm.

3. Quỹ tín dụng Đan Mạch (EKF)

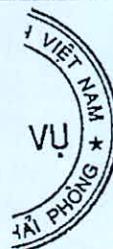
- EKF là một kênh cung cấp tín dụng chính thức của Đan Mạch với gần 100 năm kinh nghiệm trong lĩnh vực bảo lãnh vốn vay cho hoạt động xuất khẩu, do

Nhà nước Đan Mạch sở hữu và đảm bảo, vận hành trong các lĩnh vực thương mại.

- EKF bảo lãnh tới 95% khoản vay cho các doanh nghiệp Việt Nam có hợp đồng mua công nghệ, trang thiết bị của Đan Mạch, và không giới hạn mức khoản vay.

- Thời gian tín dụng có thể kéo dài đến 10 năm với lãi suất 1.9% - 2.6%/năm (hoặc 8.6%-11.8% trả trước một lần). Tuy nhiên, với thời gian vay trong 05 năm, mức tín dụng được áp với lãi suất thấp hơn, từ 1.7%-2.3%/năm (hoặc 4.7%-6.4% trả trước một lần).

- Một điều kiện tiên quyết của EKF là một phần mua bán của dự án phải là các dịch vụ hoặc thiết bị do công ty Đan Mạch cung cấp./.





Kính gửi: Ông Nguyễn Văn Thành

Phó Chủ tịch UBND thành phố Hải Phòng
Số 18 Hoàng Diệu, Minh Khai, Hồng Bàng, TP.
Hải Phòng, Việt Nam

Hà Nội, 03/06/2020

VĂN PHÒNG UBND TP HÀI PHÒNG	
Thư cảm ơn	
ĐEN	Số: 22126
Ngày:	08/06/2020
Chuyên: Kính gửi ông Nguyễn Văn Thành,	
Số và ký hiệu HS: Thay mặt ĐSQ Đan Mạch tại Hà nội, tôi xin trân trọng cảm ơn Ông đã dành thời gian tiếp đoàn cùng	
ĐƠN VỊ: Thay mặt ĐSQ Đan Mạch tại Hà nội, tôi xin trân trọng cảm ơn Ông đã dành thời gian tiếp đoàn cùng	
CT N.V.Tùy với các sở ban ngành tham dự cuộc họp ngày 28/5/2020 về các chương trình tài chính của Đan Mạch.	
PCT TT N.X.Binh	
PCT L.K.Nam	Sau đó, ngày 29/5/2020, chúng tôi đã có buổi làm việc với Sở Giáo dục và Đào Tạo về nội dung ứng
PCT N.V.Thanh	PCT N.F.U. dụng phương pháp STEM trong tích hợp các môn khoa học tự nhiên hướng tới các cuộc thi Robotic
CVP P.H.Hung	CVP P.H.Hung, Công nước và quốc tế. Kết thúc buổi làm việc, Sở Giáo dục đánh giá cao tính thiết thực của giải pháp
PCVP B.B.Son	PCVP B.B.Son, Lego Education trong ứng dụng phương pháp STEM, phù hợp với nhu cầu đổi mới phương pháp dạy
PCVP T.H.Kien	PCVP T.H.Kien, PCVP N.N.T và học của thành phố.
P.XDGTCT	
P.VX	
P.MNTNMT	Vì vậy, ĐSQ Đan Mạch rất mong nhận được sự quan tâm ủng hộ của UBND Thành phố Hải Phòng
P.TCNS	P.TCNS để các nội dung hợp tác với Lego sớm được triển khai tại các trường trên địa bàn, mà trước mắt là
P.NC&KTGS	P.NC&KTGS phục vụ cuộc thi Robotacon quốc gia dự kiến tổ chức vào tháng 11 năm nay.
P.TH	
P.KSTTHC	
VP BCSD	Ngoài ra, chúng tôi mong muốn TP.Hải Phòng có thể nghiên cứu các dự án cụ thể phù hợp với các
BAN ICD	BAN ICD chương trình tài chính mà Đan Mạch đã giới thiệu.
P.GCTC	
P.TTV	
T.CTH	
T.N&NKTTP	

Trân trọng,

(đã ký)

Troels Jakobsen
Tham tán thương mại

Nơi nhận:

- VP UBND Thành phố Hải Phòng
- Sở Giáo dục và đào tạo TP. Hải Phòng
- Sở Ngoại Vụ TP. Hải Phòng

Address: 7th Floor, BIDV Tower, 194 Tran Quang Khai Street, Hoan Kiem District, Hanoi,
Vietnam

Tel: +84 24 38 231 8888 Fax: +84 24 38 231 9999
E-mail: hanamb@um.dk www.vietnam.um.dk



To: **Mr. Nguyen Van Thanh**
Vice chairman of Hai Phong People Committee
No. 18 Hoàng Diệu, Minh Khai, Hồng Bàng,
Hai Phòng city, Việt Nam

Thank-you Letter

Hanoi, June 3, 2020

Dear Mr. Nguyen Van Thanh,

On behalf of the Embassy of Denmark in Hanoi, I would like to sincerely thank you and provincial departments for taking your time to welcome the delegation to attend the meeting on May 28, 2020 on Danish financial programs.

Later, on May 29, 2020, we had a meeting with the Department of Education and Training on the application of STEM method in integrating natural science subjects towards domestic and international Robotic competitions. At the end of the meeting, the Department of Education and Training highly appreciated the practicality of the Lego Education solution in the application of STEM method, consistent with the need to innovate teaching and learning methods of the city.

Therefore, the Embassy of Denmark is looking forward to receiving the support from the People's Committee of Hai Phong City so that the contents in co-operation with Lego will soon be deployed in schools in your region, firstly for the national Robotacon contest. Which is scheduled to be organized in November this year.

In addition, we would appreciate it if Hai Phong will do more research on specific projects in line with the financial programs that Denmark has introduced.

Best regards,

Troels Jakobsen
Commercial Counselor

Recipients:

- Hai Phong City People's Committee Office
- Hai Phong Department of Education and Training
- Hai Phong Department of External Relations

Address: 7th Floor, BIDV Tower, 194 Tran Quang Khai Street, Hoan Kiem District, Hanoi, Vietnam

Tel: +84 24 38 231 8888 Fax: +84 24 38 231 9999
E-mail: hanamb@um.dk www.vietnam.um.dk